

**DK-Aabyhøj: Construction work for buildings relating to education and research**

**OJ S 73/2013 13/04/2013**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: A. Enggaard A/S

Postal address: Egsagervej 16

Town: Aabyhøj

Postal code: 8230

Country: Denmark

Contact person: A. Enggard A/S

For the attention of: Claus Davidsen

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.enggaard.dk>

Electronic access to information: <http://www.byggeweb.dk/TN015425>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Århus

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Finn Søholt Thomsen

E-mail: [FST@niras.dk](mailto:FST@niras.dk)

Telephone: +45 87323232

Fax: +45 87323200

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Århus

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Finn Søholt Thomsen

E-mail: [FST@niras.dk](mailto:FST@niras.dk)

Telephone: +45 87323232

Fax: +45 87323200

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Århus

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Finn Søholt Thomsen

E-mail: [FST@niras.dk](mailto:FST@niras.dk)  
Telephone: +45 87323232  
Fax: +45 87323200

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Privat totalentreprenør

**I.3. Main activity**

Other: Entreprenør

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Montage af betonelementer.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: 8000 Aarhus C.

NUTS code DK Danmark,DK042 Østjylland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Entreprisen omfatter montage af betonelementer for et i alt 31 500 m<sup>2</sup> stort undervisningsbyggeri.

Foreløbig tidsplan: Elementmontagen forventes opstartet i oktober 2013 og afsluttet april 2014.

**II.1.6. CPV code(s)**

45214000 Construction work for buildings relating to education and research

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Byggeriet omfatter ca. 37 500 m<sup>2</sup> nybygning, fordelt på 5 bygninger i 4 til 6 etager plus kælder ca. 3 000 m<sup>2</sup>. Nærværende udbud vedr. montage af 4 bygninger i 4 til 6 etager på tilsammen 31 500 m<sup>2</sup>.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 6 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

I henhold til AB92.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

I henhold til AB92.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Entreprenøren er eneansvarlig for opfyldelse af kontrakten.

Såfremt den entreprenør, som får tildelt kontrakten, er et konsortium af økonomiske aktører skal hver virksomhed i konsortiet afgive en skriftlig erklæring om solidarisk ansvar/hæftelse for kontrakten. Konsortiet skal udpege en befuldmægtiget, med hvem alle aftaler kan træffes.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Oplysninger skal gives for ansøgeren. Såfremt ansøgeren er et konsortium, skal oplysningerne gives for samtlige virksomheder i konsortiet.

A) Identifikation: Oplysning om virksomhedens kontaktperson, CVR-nummer, adresse, telefonnummer, faxnummer, e-mail adresse og hjemmesideadresse.

B) Præsentation af virksomheden, herunder oplysninger om selskabsform og ejerforhold samt oplysning om virksomhedens eventuelle tilhørsforhold til andre virksomheder som fx moderselskaber.

C) Tro og love erklæring vedrørende ubetalt gæld til det offentlige i henhold til lovebekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

D) Tro og Love erklæring om at virksomheden ikke befinder sig i en situation som nævnt i Udbudsdirektivets artikel 45, stk. 2, litra a), b), c), e) og f). Den bydende der får overdraget opgaven skal ved kontraktindgåelse aflevere en Serviceattest udstedt af Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, som ikke er over 6 måneder gammel. Serviceattest udstedt af Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, som ikke er over 6 måneder gammel kan anvendes i stedet for Tro & Love erklæringen.

Såfremt tilbudsgiver vil benytte underentreprenører til udførelsen af opgaven skal oplysningerne jf. pkt A), C) og D) tillige gives af underentreprenøren.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Oplysninger skal alene gives for ansøgeren. Såfremt ansøgeren er et konsortium, skal oplysningerne gives for samtlige virksomheder i konsortiet.  
A) Økonomiske nøgletal: Revisorpåtegnet oplysning om virksomhedens omsætning, resultat, egenkapital samt soliditetsgrad for de seneste 3 regnskabsår.

B) Oplysning om dato for afslutning af regnskabsår

C) Såfremt seneste godkendte årsregnskabs år er afsluttet for mere end 6 måneder siden, skal der endvidere vedlægges ledelseserklæring om firmaets aktuelle økonomiske situation

Minimum level(s) of standards possibly required: Der stilles følgende mindste krav til den bydendes økonomiske og finansielle kapacitet:

A) egenkapitalen skal mindst udgøre 25 % af tilbudssummen,

B) Den gennemsnitlige årsomsætning for de seneste 3 regnskabsår skal mindst være 200 % af tilbudssummen,

C) Soliditetsgraden i det seneste regnskabs år skal mindst være 2,5 %,

E) Ledelseserklæringen skal bekræfte, at virksomhedens økonomiske og finansielle kapacitet ikke er forringet i indeværende regnskabsperiode.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Oplysninger skal gives for ansøgeren og underentreprenør. Såfremt ansøgeren er et konsortium, skal oplysningerne ligeledes gives for samtlige virksomheder i konsortiet.

A) Referencer: relevante referencer for entrepriser udført i løbet af de sidste 5 år, med angives med kundens navn, opgavens lokalitet, ydelsesperiode og omfang. Referencerne skal endvidere oplyse hvilke arbejder, der er udført i egenproduktion.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Anmoder skal gennem de anførte oplysninger/dokumentation sandsynliggøre overfor ordregiver, at anmoder har den tekniske kapacitet til at gennemføre opgaven.

Referencer: Som minimum kræves 3 relevante referencer for montage af elementer på byggeri på mindst 10 000 m<sup>2</sup>.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

11-108

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

27.5.2013 - 14:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 27.5.2013

Place:

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Adgangsberettigede er alene tilbudsgivere samt repræsentanter for bygherren og dennes rådgivere.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

##### **VI.3. Additional information**

Udbudet vil alene ske elektronisk via projektserver, hvorfra de bydende vil have adgang til alt materiale. Projektet er opbygget i en 3D Revit-model, hvorfra entreprenøren selv skal hente tegningerne.

Udbudsmaterialet er tilgængeligt via Byggeweb (udbudsnummer TN015425) fra den 12.4.2013, kl. 14:00.

Tilbudsgiver skal før udbudsmaterialet kan downloades oprettes som bruger, hvilket kan ske på adressen [www.Byggeweb.dk/TN015425](http://www.Byggeweb.dk/TN015425), iden forbindelse skal der oprettes en kontakt person.

Det er tilbudsgiverens ansvar, at videreformidle informationen til de øvrige medlemmer af teamet.

Eventuelle rettelser og/eller supplerende informationer vil være tilgængelige via udbuddets udbudsnummer (TN015425). En mail vil automatisk blive sendt til den udpegede kontaktperson, såfremt der skulle være rettelser og/eller supplerende informationer.

I forhold til support i anvendelsen af Byggeweb henvises til: [support@byggeweb.dk](mailto:support@byggeweb.dk), Tel: +45 35245250.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævn for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 21000

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage over udbudsproceduren skal indgives til Klagenævnet for Udbud i henhold til § 7 i lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne m.v., som følger:

Klager skal være modtaget i Klagenævnet inden 6 måneder fra dagen efter offentliggørelsen af ordregiverens bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt, eller inden 12 måneder fra ordregiveren har underrettet tilbudsgiverne om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med, hvis der er tale om en rammeaftale.

Senest samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet skal klager skriftligt underrette ordregiver om klagens indbringelse for Klagenævnet og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. Såfremt klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

Se mere om indgivelse af klager på Klagenævnet for Udbuds hjemmeside: [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk).

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Udbudsregler

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

10.4.2013